

FR 01 MAI OPEN STAGE
OFFENE BÜHNE



Offene Bühne – dein Moment!
 Du singst, spielst, liest oder performst? Dann gehört die Bühne dir! Zeig, was du kannst – ob Musik, Poetry, Comedy oder Artistik. Alle Genres sind eingeladen, alle Levels willkommen. Oder nur zusehen. Komm vorbei, trau dich und erlebe einen Abend voller Talente sowie unvergesslicher Momente!
Anmeldungen: r.matzeck@hillerschevilla.de oder telefonisch 0172/8144657

EINTRITT FREI
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 FR 01.05. 19:30 UHR

SA 02 MAI KINO
ROCKY ROAD TO BERLIN
 UA: 2024, R. O. RYASHINA, FSK: 12, 104 MINUTEN



O-TON KINO UKRAINISCH

Der Roadmovie erzählt von Musiknovize Kuzma, der mit Freund Bard in einem alten Pobeda nach Berlin reist, um das Auto gegen einen Mercedes 600 zu tauschen und eine große Liebe zu beeindrucken. Doch das wilde Nachtleben führt ihn in unerwartete Abenteuer und verändert seinen Blick auf sich selbst. Nach einer Geschichte des legendären ukrainischen Musikers Kuzma Scryabin.

AK: 5,-/3,-€
KRONENKINO
 ÄUSSERE WEBERSTRASSE 17, 02763 ZITTAU
 SA 02.05. 11:18 UHR

FR 08 MAI LESEN
ZUSAMMENGEREIMTES: MUT- UND HUTGEDICHTE ERDACHT UND GELESEN VON FRANK DINGELDEY



In der eigenen Reimkelterei dem Leben Abgepresstes, vielleicht verschnitten mit einigen angeeigneten Gedichten:

„Von Gärung und zwei Flaschen Wein, von Bumerang und Bretterzaun, von Perfektionisten und Realisten, Poetischem und Politischem, vom Heulen und zum Lachen, von mir und, wer weiß, vielleicht ja auch von Ihnen.“

EIN HUT GEHT RUM
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 FR 08.05. 12:00 UHR

SA 09 MAI GESCHICHTE
KRIEGSENDE IM LAUSITZER GEBIRGE: GEFÜHRTE RADTOUR



Zum 81. Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkriegs und zum Europatag laden wir zur Radtour durch die Dreiländerregion. (ca. 25 km) Natur&Landschaft, Menschen&Geschichte – eine Region im Wandel der Zeit. Entlang historischer Orte begegnen wir uns auf den Spuren der Erinnerung.

Simultan gedolmetscht in Dt., Cz. & Pl
Infos & Anmeldung:
 p.zahradnickova@hillerschevilla.de

DIE TEILNAHME IST KOSTENLOS.
START / ZIEL: PARKPLATZ BEI CHATA LUŽ (CZ)
 SA 09.05. 19:30 - 16:30 UHR

SA 09 MAI KONZERT
MIRJA KLIPPEL (FIN) & ALEX JONSSON (DK) NORDIC FOLK



Mirja Klippel verbindet nordische Melancholie mit der Weite des Americana. Die finnische Songwriterin, heute in Dänemark lebend, erschafft mit Gitarre und Waldzither intime, sphärische Klangräume. Begleitet von Alex Jonsson (Gitarre, Backing Vocals) entfaltet sich ein tief persönlicher Sound zwischen Folk, Indie und Dream-Pop – eindringlich, poetisch und berührend.

VVK: 14,50 (KRONENKINO.DE)
 AK: 16,-€ / ERMÄSSIGT: 11,-€
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 SA 09.05. 12:30 UHR

SO 10 MAI BEGEGNUNGEN
SONNTAGS-CAFÉ MIT MUSIK



Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren! Junge Musikerinnen und Musiker spielen für Sie. Genießen Sie Kaffee und Kuchen in behaglicher Atmosphäre mit Musik „zum Anfassen“ und Zeit für Begegnungen und Gespräche.
Wir bitten um Anmeldung unter 03583-779621 oder 01525373695.
Kaffee und Kuchen sind im Eintritt enthalten.

EINTRITT: 7,-€
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 SO 10.05. 11:15 - 17 UHR

MI 13 MAI AKTIONSTAG
TAG DER PFLEGE



Anlässlich des Internationalen Tags der Pflege lädt die Pflegeselbsthilfekontaktstelle Zittau herzlich auf den Marktplatz an der Bücherbox ein. Gemeinsam mit verschiedenen Akteuren informieren wir über Angebote, Unterstützungsmöglichkeiten und Austausch rund um das Thema Pflege. Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

BÜCHERBOX MARKTPLATZ
 02763 ZITTAU
 MI 13.05. 11:00 - 12 UHR

MI 13 MAI MITTELALTERFEST
DIE HILLERSCHE VILLA ZUM SPECTACULUM



Majestätisches Zittau lautet das Motto des diesjährigen Spectaculum Citaviae. Unter diesem Leitgedanken präsentieren wir als Verein die Vielfalt unseres Angebots und geben spannende Einblicke in das, was unter unserem Dach entsteht und gelebt wird. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von uns und einem abwechslungsreichen Programm inspirieren und verzaubern.

EINTRITT FREI
KLOSTERPLATZ
 02763 ZITTAU
 MI 13.05. 11:17 UHR

MI 13 MAI KONZERT
RADZ-BASSIST & JHOSE GALLARDO ZUM SPECTACULUM



Virtuose Basslines, wilde Percussion und bekannte Melodien in neuem, mitreißendem Sound! RADZ-BASSIST und JHOSE GALLARDO liefern dieses Jahr auf dem Spectaculum Citaviae ein musikalisches Feuerwerk für alle, die gerne tanzen und Live-Musik genießen.

EINTRITT FREI
KLOSTERPLATZ
 02763 ZITTAU
 MI 13.05. 12:15 UHR

FR 15 MAI KONZERT
ASTRACHAN (USA) INDIE



Astrachan (Chicago) steht für analogen Indie-Rock zwischen Lo-Fi-Folk und melodischem Gitarren-Pop. Das auf Tape aufgenommene Album „Signs“ (2025) fand große Beachtung bei renommierten internationalen Musikmagazinen und Blogs. Nach zahlreichen Konzerten in angesagten Clubs und Venues ist das Projekt nun mit Band live im Kronenkino zu erleben.

VVK: 17,-€ (CD STUDIO)
 ONLINE TICKETS (KRONENKINO.DE)
 AK: 20,-€ / 15,-€ (ERMÄSSIGT)
KRONENKINO
 ÄUSSERE WEBERSTRASSE 17, 02763 ZITTAU
 FR 15.05. 12:30 UHR

SA 16 MAI GEMEINSAM
SPIELEABEND



Spieleabend – seid dabei! Wir laden herzlich zu einem gemütlichen Abend voller Gesellschaftsspiele ein. Ob Strategie, Witz oder pure Glück – für jeden ist etwas dabei. Bringt gute Laune mit, vielleicht auch euer Lieblingspiel, und freut euch auf nette Gesellschaft, Spannung bis zur letzten Runde und jede Menge Spass! Wir freuen uns auf euch!

EINTRITT FREI
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 SA 16.05. 17:30 UHR

DI 19 MAI KONZERT
SVAVAR KNÚTUR (ISL) ZANY ICELANDIC DARK FOLK



Svavar Knútur ist ein isländischer Singer/Songwriter und Entertainer, der mit Folk-Songs, schwarzem Humor und großer Bühnenpräsenz begeistert. Seine Konzerte bewegen zwischen Lachen und Rührung, Nähe und Tiefgang. Mit Ukulele und Gitarre schafft er intime Momente, die berühren, verbinden und lange nachklingen.

VVK: 14,50 (KRONENKINO.DE)
 AK: 16,-€ / ERMÄSSIGT: 12,-€
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 DI 19.05. 12:00 UHR

FR 22 MAI FEIERN
NIGHTFLIGHT
 ANDREW & THEMOCHE - SUSHIBABY / AWSUPPORT



Wir haben Lust auf Tanzen und hoffen ihr auch. Mit Andrew Guy und der Moch kommen zwei gern gesehene Bekannte zum Auflegen und sorgen eingängige Sounds. Von House bis Techno. In jedem Fall nichts zum Sitzenbleiben.

EINTRITT FREI
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 FR 22.05. 12:15 UHR

SA 23 MAI KONZERT
LUISKA



LUISKA ist Elektropop-Künstlerin aus Dresden. Auf ihrer Wohnzimmertour „Flashback“ verwandelt sie ihren Sound live am Klavier in warmen Piano-Pop. Die Konzertreihe ist der Startschuss für ihr neues Albumprojekt „Flashback“. Vor Ort sammelt LUISKA Support für Release und Promotion des Albums.

EIN HUT GEHT RUM
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 SA 23.05. 19:30 UHR

SO 31 MAI MUSIKALISCHER LESEABEND
REGENTRUDE



Eine Dürre liegt über dem Dorf. Zwei junge Leute machen sich auf den Weg zur Regentrude, um es zu retten. Dabei treffen Gegensätze aufeinander: Gewinnstreben und soziale Verantwortung, rationale und mystische Weltbilder. – Anngret N. Und Felicitas S. erzählen Storms „Die Regentrude“, musikalisch unterlegt mit einer NYCKELHARPA, neu.

AK: 12,-/10,- €
JOLESCH, HILLERSCHE VILLA
 KLIENE BERGER PLATZ 1, 02763 ZITTAU
 SO 31.05. 12:30 UHR

23 NFF
 NEISSE NYSA NISA
 FILM FESTIVAL



26 — 31/5 2026

Trinationales Festival für Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilm im Dreiländereck zwischen Deutschland, Polen und Tschechien

NFF #Neissefilm
 www.neissefilmfestival.net

Programm im Kronenkino

Mittwoch, 27.05.	Donnerstag, 28.05.	Freitag, 29.05.	Samstag, 30.05.	Sonntag, 31.05.
			11:00 Drachen, Sagen und Legenden – DEFA-Trickfilmschätze aus Dresden Kinderkino: Trickfilme DDR 64 min	
16:00 Bedrock Regionalia PL 2025 95 min	16:00 Capo Wettbewerb Spielfilm PL 2025 80 min	16:00 Sechswochenamt Wettbewerb Spielfilm DE 2025 98 min	16:00 Kolja Fokus: Transformations CZ, UK, FR 1996 101 min	16:00 Preisträgerfilm 90 min
19:00 Kinjüra Wettbewerb Spielfilm LT, PL, TW, CZ 2025 95 min	19:00 Shorts 3 Wettbewerb Kurzfilm 90 min	19:00 Verteilung des Neiß-Fisch: Ehrenpreis zum 23. NFF an Jan Komasa	19:00 Mambo Maternica Deutsches Fenster HU, DE, FR 2026 82 min	19:00 Preisträgerfilm 90 min
21:00 StereoBlues meets RADZ Jam Session		Sondervorführung: Heel UK, PL 2025 110 min		
	22:00 Cześć Teresa Fokus: Transformations PL 2001 86 min	22:00 Der Mond – Mein Vater Wettbewerb Spielfilm GE, DE, LU, BG, CZ, TR 2025 100 min		



KULTUR BLICK 05 - 2026



Mirja Klippel (FIN) & Alex Jonsson (DK)
Nordic Folk
09. 05. 2026 | 20:30
JOLESCH

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK



KURSE & OFFENER TREFF

im MEHRGENERATIONENHAUS DER HILLERSCHEN VILLA

KK: Kronen kino
BGZ: Begegnungszentrum
HV: Hillersche Villa



MONTAGS

- 13:30 HV Offener Treff: Computer-Café
- 14:00 HV Offener Treff: Café Druzi deutsch-ukrainisches Freundschaftscafé
- 15:30 HV Kinderballett I (ab 4 Jahre)
- 16:15 HV Kinderballett II (ab 6 Jahre)
- 17:00 HV Kinderballett III (ab 8 Jahre)
- 19:30 HV Balumuna - Trommeln

DIENSTAGS

- 10:00 HV Come - together - Treff: Unsere neue Sprache
- 14:00 HV Offener Treff: Spiele-Café
- 17:00 BGZ Jugendtheater
- 17:00 KK K-Pop-Dance (10-15 Jahre)
- 18:00 HV Tell-Lesezirkel (jeder 2. Di im Monat)
- 18:30 HV Tango Treff für Einsteiger und Fortgeschrittene

MITTWOCHS

- 14:00 HV Offener Treff: Kreativ-Treff
- 15:15 BGZ Kindertheater (ab 5 Jahre)
- 15:30 HV Spielerisch Ballett lernen (3-6 Jahre)
- 16:15 HV Spielerisch Ballett lernen (7-9 Jahre)
- 16:30 BGZ Kindertheater (ab 8 Jahre)
- 17:00 KK Malerei, Graphik, Keramik
- 17:15 HV Jugendballett (ab 10 Jahre)

DONNERSTAGS

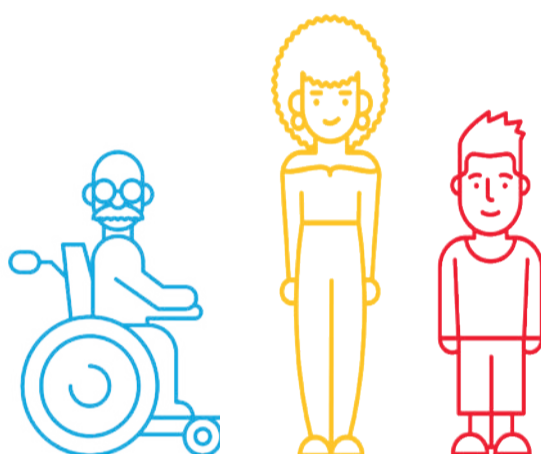
- 10:00 HV Come - together - Treff: Unsere neue Sprache
- 14:00 HV Offener Treff: Internationales Café „FrauenBande“
- 15:30 KK MALZWERGE für Kinder
- 16:30 HV Klamotti - offene Nähwerkstatt (zweiwöchentlich)
- 17:00 HV Offener Treff: Speakingclub: Konversation Deutsch
- 17:00 KK K-Pop-Dance (16-25 Jahre)
- 19:00 HV Klamotti - offene Nähwerkstatt

FREITAGS

- 10:00 HV | Come - together - Treff: Unsere neue Sprache

SAMSTAGS

- 10:00 HV | Gymnastik für Frauen (ab 16 Jahre)



Informationen unter
03583 7796-21

Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster

Klosterstraße 3 | D-02763 Zittau | Tel. 03583 554790 | Di – So 10 – 17 Uhr

Museum Kirche zum Heiligen Kreuz

Frauenstraße 23 | D-02763 Zittau | Mo – So 10 – 17 Uhr

STÄDTISCHE
MUSEEN ZITTAU

www.museum-zittau.de

AUSSTELLUNGEN

Franziskanerkloster:
21.3.–30.8.26
Höhenflüge.
Luftbilder und Archäologie in Sachsen

15.4.–30.8.2026
Bruno Lademann und die Industriebetriebe Friedrich Wilhelm Wagners Kabinettausstellung mit Zittauer Geschichts- und Museumsverein und Zittauer Stadtarchiv

VERANSTALTUNGEN

Fr | 1.5. | 19.30 Uhr
So | 3.5. | 15.00 Uhr
Haus Zittau Studiobühne, Gerhart-Hauptmann-Theater

Fr | 8.5. | 18.30 Uhr
FABRIKA 1861, Bavlňarská 137, 513 01 Semily-Podmoklice, Tschechien
Theatervorstellung Nur ein Teil. Zwangsarbeit Zittwerke, Künstlerisches Projekt in tschechisch-deutscher Koproduktion, Zählkarten an der Theaterkasse

Di | 5.5. | 17.00 Uhr
Franziskanerkloster:
Vortrag Bauden im Lausitzer Gebirge, Dietmar Eichhorn, 4/3 €

Sa | 9.5. | 10.00 Uhr
Exkursion Karlsfried, Hohlwege & Co. – Auf den Spuren alter Straßen und Burgen im Wald, Uwe Mosig, Dr. Gunter Oettel, Start: Wanderparkplatz Eichgraben (Abzweig Forstweg), ca. 6 km, 4 h mit Pause, Anmeldung erforderlich

Mi | 13.5. | ab 20.00 Uhr
Franziskanerkloster:
Spectaculum

Di | 19.5. | 19.00 Uhr
Klosterkirche:
Lesung mit Bestsellerautorin Christiane Hoffmann »Alles, was wir nicht erinnern. Zu Fuß auf dem Fluchtweg meines Vaters«, Anmeldung erforderlich, 4/3 €

Mi | 20.5. | 18.00 Uhr
Kreuzkirche:
Denk mal am Fastentuch

Besinnliches mit Wort, Bild und Musik, Pfrn. Arne Mehnert, ev.-luth. Kirchgemeinde St. Johannis

Fr | 29.5. | 17.00 Uhr
Gedenkstätte Großschweidnitz:
Sonderführung »Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeiter in der NS-Psychiatrie«, kostenfrei, Treffpunkt: Friedhofsweg, 02708 Großschweidnitz

Wohnungen für alle.



KWW Kommunale Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Olbersdorf mbH
Jetzt informieren: (03583) 69720
kww-olbersdorf.de • info@kww-olbersdorf.de

KWW

Kontakt

Hillersche Villa | Klienebergerplatz 1, 02763 Zittau
Mail: info@hillerschevilla.de

Tagungshaus im Dreieck in Großhennersdorf
Zittauer Str. 17, 02747 Herrnhut, +49 35873 413-22

Kronen kino
Äußere Weberstraße 17, 02763 Zittau

Teamgeschäftsführung
Steffen Tempel | s.tempel@hillerschevilla.de
Friedemann Herbig | f.herbig@hillerschevilla.de
+49 3583 77 96 60

Verwaltung Karl Strauss
+49 3583 7796-11 | k.strauss@hillerschevilla.de

Marketing Martinus van Paridon
+49 3593 7796-88 | m.van-paridon@hillerschevilla.de

Veranstaltungen & Kino Michael Weigel
+49 3583 7796-62 | m.weigel@hillerschevilla.de

Jolesch Robert Matzeck
+49 172 81 44 657 | r.matzeck@hillerschevilla.de

Mehrgenerationenhaus, Integration, Nachbarschaftshilfe Maxi Erler
+49 3583 7796-21
m.erler@hillerschevilla.de

Spiel & Theater Mechthild Roth
+49 35873 413-20
m.roth@hillerschevilla.de

Lanterna futuri & VVA
Frank Rischer
+49 35873 413-12
f.rischer@hillerschevilla.de

NETZWERKSTATT
Felix Pankonin
+49 3583 7796-44
f.pankonin@hillerschevilla.de

KOBRAnet
Ulrike Richter
+49 341 30682929
u.richter@hillerschevilla.de

NAMJGH
Anke Schubert
+49 (0)162 6650 448
a.schubert@hillerschevilla.de

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

Europa fördert Sachsen.



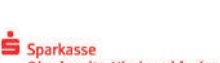
Gefördert vom
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend



im Rahmen des Bundesprogramms
Demokratie leben!



sowie vom Freistaat Sachsen
SACHSEN
Landespräventionsrat Sachsen
»Bist mit Allen«



Gefördert durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko

Änderungen vorbehalten.